

## GAZTEEN LOKALA ZABALTZEKO ESKAERA-ORRIA

SOLICITUD DE APERTURA DE LOCAL JUVENIL (IN-E 145/07-20)

Esp. zk. / N° exp.: .....

### ESKATZAILEAREN DATUAK

DATOS DEL/DE LA SOLICITANTE

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / E(H)NA/DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

PK / C.P.: ..... Herria / Municipio: .....

Faxa: ..... E-posta: .....

Ordez kariaren izen-abizenak: .....

Nombre y apellidos del/de la representante

Jakin arazpena / Notificación:  Paperean / En papel  Egoitza elektronikoa / En sede electrónica

### LOKALAREN ARDURADUNA / PERSONA RESPONSABLE DEL LOCAL:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / E(H)NA/DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

### ARDURADUNAREN GURASOA\* / PADRE O MADRE DE LA PERSONA RESPONSABLE\*:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / E(H)NA/DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

### LOKALAREN JAUBEA / PERSONA PROPIETARIA DEL LOCAL:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / E(H)NA/DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

### JAUBE ALKARTEAREN ORDEZKARIA / REPRESENTANTE DE LA COMUNIDAD DE PROPIETARIOS/AS:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / E(H)NA/DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

\* Lokalaren arduraduna adin txikikoa dan kasuetan beteteko baino ez (<18 urte)

\*Únicamente para cumplimentarlo si la persona responsable del local es menor de edad (<18 años)

Datu honeek udaleko informazio sisteman sartuko dira. Tramite honen kudeaketarako baino ez dira erabiliko, eta beste herri-administrazioei itxi edo jakinarazo ahal izango jakez 2016ko apirilaren 27ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren datu pertsonalen tratamenduari jatorria pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituen 016/679 (EB) erregelamenduaren arabera. Interesdunek datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezerezteko, tratamendua mugatzeko eta aurka egiteko eskubidea eukiko dabe Bermeoko Udalaren Arreta Zerbitzuan.

Estos datos serán introducidos en el Sistema de Información del Ayuntamiento. Solo se utilizarán para la gestión del trámite, y se podrán ceder o notificar a otras administraciones locales en los casos previstos en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos. Las personas interesadas tendrán derecho a acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento y oposición de sus datos, en el servicio de atención del Ayuntamiento de Bermeo.

**LOKALAREN DATUAK / DATOS DEL LOCAL:**

Lokalaren helbidea / Dirección del local: .....

Katastroko zenbaki finkoa / Número fijo catastral: .....

Lokalaren azalera / Superficie del local (m<sup>2</sup>): .....

Lokalaren gelak/banaketa / Estancias del local/distribución: .....

Gelak Estancias	Azalera (m <sup>2</sup> ) Superficie e (m <sup>2</sup> )	Altuera (m) Altura (m)	Material mota* / Tipo de materiales*		
			Zorua Suelo	Hormak Paredes	Sabaia Techo
1. Egongela / Sala de estar					
2. Komuna / Baño					
3.					
4.					
5.					
6.					

\* **Ohiko materialak.** Zoruan: hormigoia, terrazoa, azulejoa, egurrezko tarima. / Hormetan: harria bistan, adreiluzko hormak zarpiatuta (raseoa eginda) eta margotuta, adreiluzko hormak azulejoakaz. / Sabaietan: igeltsua, hormigoizko forjatua, egurra. / \* **Materiales habituales.** En el suelo: hormigón, terrazo, azulejo, tarima de madera. / En las paredes: piedra vista, paredes de ladrillo raseadas y pintadas, paredes de ladrillo con azulejo. / En los techos: yeso, forjado de hormigón, madera.

**LOKALAREN EGOERA TEKNIKOA / CONDICIÓN TÉCNICA DEL LOCAL:**

	BAI SI	EZ NO	AZALPENA EXPLICACIÓN
Instalazio elektrikoa egoera onean dago eta industriako buletinik badauka? ¿La instalación eléctrica se encuentra en buenas condiciones y cuenta con el boletín de industria?			
Sareko ur edangarririk eta kontagailurik?* ¿Agua potable de la red y contador?*			
Komunik eta konketarik (lababoa)? ¿Retrete y lavabo?			
Aireztatzeko leihorik edo erauzgailurik (bentiladorea)? ¿Ventana o extractor para la ventilación?			
Su-itxalgailu bi, eskura jarrita eta errebisatuta? ¿Dos extintores, al alcance y revisados?			
Larrialdietarako argiak sarreran, gela guztietan eta koadro elektrikoan? ¿Luces de emergencia en la entrada, en todas las estancias y en el cuadro eléctrico?			
Sarrerako atearen zabalera gitxienez 80 zentimetrokoa da? ¿La anchura de la puerta de entrada es de 80 cm mínimo?			
Badauka aireztatzeko sistematik (leihoak, saretak edo errejillak, lamak...)? ¿Cuenta con sistemas de ventilación (ventanas, rejillas, lamas...)?			

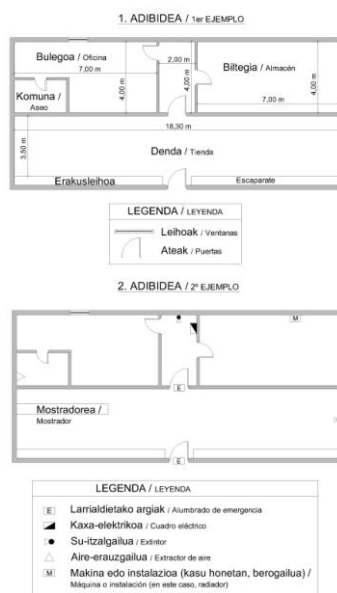
\* Ur kontagailua izatekotan, abonatu zenbakia: .....

En caso de que haya contador de agua, número de abonado

## AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZINOA / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

### PLANOAK / PLANOS

1. Lokalaren gaur eguneko egoeraren oin-planoa edo krokisa, ahal bada, eskalan eginda. / Plano o croquis de la situación actual del local, a ser posible, a escala.
2. Lokala erabilteko egokitu ondoren, zelan geratuko dan azaltzeko oin-planoa edo krokisa, ahal bada, eskalan eginda. Bertan zehaztuko da gela bakoitzaren erabilera, bere luzera eta zabalera, eta honako elementuen kokalekua: ateak, altzariak eta makinak, larrialditarako argiak, su-itxalgailuak, koadro elektrikoa eta aireztatzeko elementuak (leihoak, saretak edo errejillak...) Ikusi adibidea. /Tras adecuar el local para su utilización, plano o croquis de cómo quedará, a ser posible, a escala. En él se detallará el uso de cada estancia, su longitud y anchura, y la ubicación de los siguientes elementos: puertas, muebles y maquinas, luces de emergencia, extintores, cuadro eléctrico y elementos de aireación (ventanas, rejillas...). Ver el ejemplo.



### ZIURTAGIRIAK / CERTIFICADOS

1. Instalazio elektrikoak 2002. urteko behe-tentsinoko erregelamentu elektroteknikoa beteten dauen ziurtagiria (Industriako buletina). / Certificado de que la instalación eléctrica cumple el Reglamento electrotécnico de baja tensión de 2002 (Boletín de industria).
2. Su-itxalgailu biak abian jarri diran ziurtagiria, baimendutako enpresak emondakoa. / Certificado de puesta en marcha de los dos extintores, expedido por una empresa autorizada.
3. Lokalaren arrisku anitzeko aseguru polizen kopiak: edukia (*contenido*) eta erantzukizun zibilarren aseguruaren kopia, eta edukitzailea (*continente*) babesten dauen aseguruaren kopia. Gitxieneko estaldura 100.000 €-koa izan behar da. / Copias de pólizas multi-riesgos del local: copia del seguro de responsabilidad civil y contenido y copia del seguro de protección del contenido. La cobertura mínima deberá ser de 100.000€.

Bermeon, 20.....(e)ko .....aren .....(e)(a)n  
En Bermeo, a ..... de ..... de 202

Eskatzailearen izenpea / Firma del/de la solicitante

- Jakinarazpena gaztelaniaz jaso nahi dot. Ezer adierazi ezean, udalak erantzuna euskeraz emongo deutsu.  
Quiero que se me notifique en castellano. Si no se indica nada, la respuesta del Ayuntamiento se remitirá en euskera.